

Contents



- Cover Illustration: Ludovico Wolfgang Hart, ‘Derviches tourneurs’ 7
Roderick Grierson
- In Memoriam: Talât Sait Halman 20
Roderick Grierson
- Reflections of a Vanished World: Mevlevi Tradition after 1925 26
Kudsi Erguner
- In Constantinople Among Music and Dervishes: Reports by
European Travellers from the Sixteenth to the Eighteenth Century 36
Giovanni De Zorzi
- The Inevitable Journey: Text, Translation, and Notes
on the Seventeenth *Tarjī‘-band* of Jalāl al-Dīn Rūmī 67
Muhammad Isa Waley
- ‘The Bashaw of Merryland’: The Sixth Baron Baltimore
and the Dervises of Pera 83
Roderick Grierson
- Be as You Appear: Photographs of *Semazens* 104
Shems Friedlander
- The Visitation of Mary and Rumi’s Comments
on the Nature of Story: *Mathnawi*, Book Two 117
Alan Williams
- Mevlana and the Illusions of Nationalism 123
Talât Sait Halman
- Three Poems by Jalal al-Din Rumi 158
Translated by W. S. Merwin with Talât Sait Halman
- The Mevlevī Sufi Shaykh Ismā‘īl Rusūkhī Anqarawī (d. 1631)
and his Commentary on Rūmī’s *Mathnawī* 163
Eliza Tasbihi

This is Such a Day – A *Ruba'i* by Jalal al-Din Rumi 183
 My Darling with the Rosy Face – A *Gazel* by Şeyh Galib 184
Translated by Talât Sait Halman

BOOK REVIEWS

Jawid Mojaddedi, *The Masnawi, Book Three*
Reviewed by Robert Abdul Hayy Darr 185

Alberto Fabio Ambrosio, *Soufis à Istanbul: Hier, aujourd'hui*
(XIII^e–XXI^e siècle)
 Alberto Fabio Ambrosio, *La confrérie de la danse sacrée:*
Les derviches tourneurs
Reviewed by Roderick Grierson 186

Shems Friedlander, *Winter Harvest: Bob Dylan to Jalaluddin Rumi*
Reviewed by Abdallah Schleifer 197

Mustafa Çıpan (ed.), *Mevlânâ Müzesi Kataloğu*
 Naci Bakırcı, *Konya Mevlana Museum: Guide*
Reviewed by Yassine Houari 204

Elvir Musić, *Mevlana i Mir: Rat i mir u djelima*
Mevlane Dželaludina Rumija
Reviewed by Slobodan Ilić 209

Talât Sait Halman, *Love Is All: Rumi's Life and Poems of Ecstasy,*
The Whirling Dervishes
Reviewed by Roderick Grierson 211

NOTES ON CONTRIBUTORS 225

ACKNOWLEDGEMENTS 231

